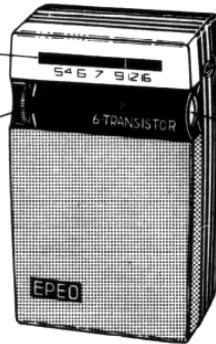


RADIOS PORTATIFS ACEC WANDEL-RADIO'S ACEC ACEC KOFFERRADIOS

E 201 - E 721 - E 821

Echelle de repérage
Afstemschaal
Skala

Interrupteur et volume sonore
Schakelaar en klankvolume
Schalter und Lautstärkeregelung



Prise pour écoute économique
Kontakt voor oorknop
Kontrastecker für Kopfhörer

Syntonisation
Afstemming
Abstimmung

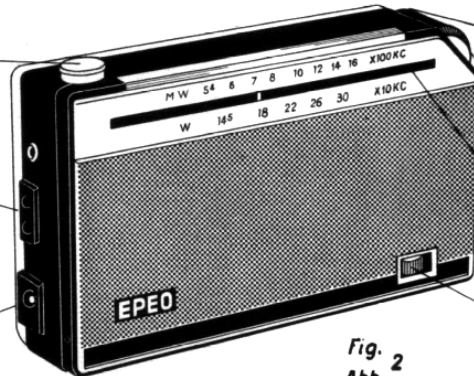
Fig. 1
Abb.

E 201

Antenne télescopique
Teleskopische antenne
Teleskopantenne

Prise pour écouteur
Kontakt voor oorknop
Kontrastecker für Kopfhörer

Prise pour batterie ext.
Kontakt voor afzonderlijke
batterij
Stecker für Batterie



Volume sonore
Klankvolume
Lautstärkeregelung

Syntonisation
Syntonisatie
Abstimmung

Echelles de repérage
Afstemschaal
Skala

Commutateur PO - GO
Omschakelaar MG - LG
Wellenbereichschalter

Fig. 2
Abb.

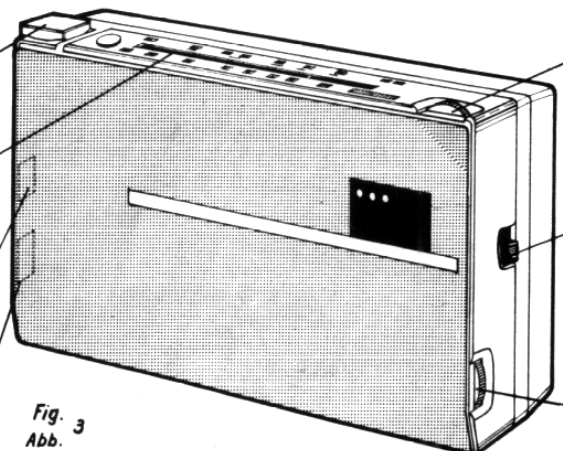
E 721

Antenne télescopique
Teleskopische antenne
Teleskopantenne

Echelle de repérage
Afstemschaal
Skala

Prise pour écouteur
Kontakt voor oorknop
Kontrastecker für Kopfhörer

Prise pour batterie ext.
Kontakt voor afzonderlijke
batterij
Stecker für Batterie



Syntonisation
Syntonisatie
Abstimmung

Commutateur PO - GO
Omschakelaar MG - LG
Wellenbereichschalter

Interrupteur et volume sonore
Schakelaar en klankvolume
Schalter und Lautstärkeregelung

Fig. 3
Abb.

E 821

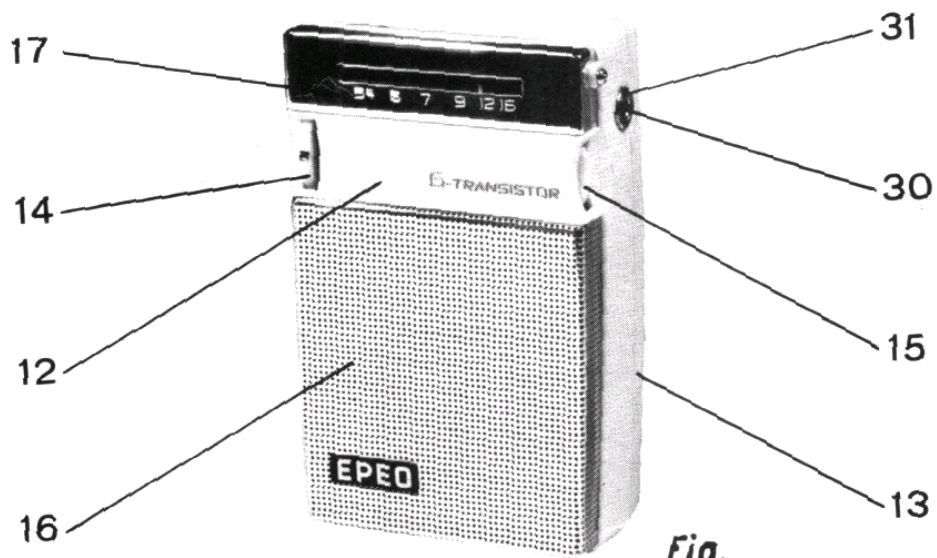


Fig. 4
Abb.

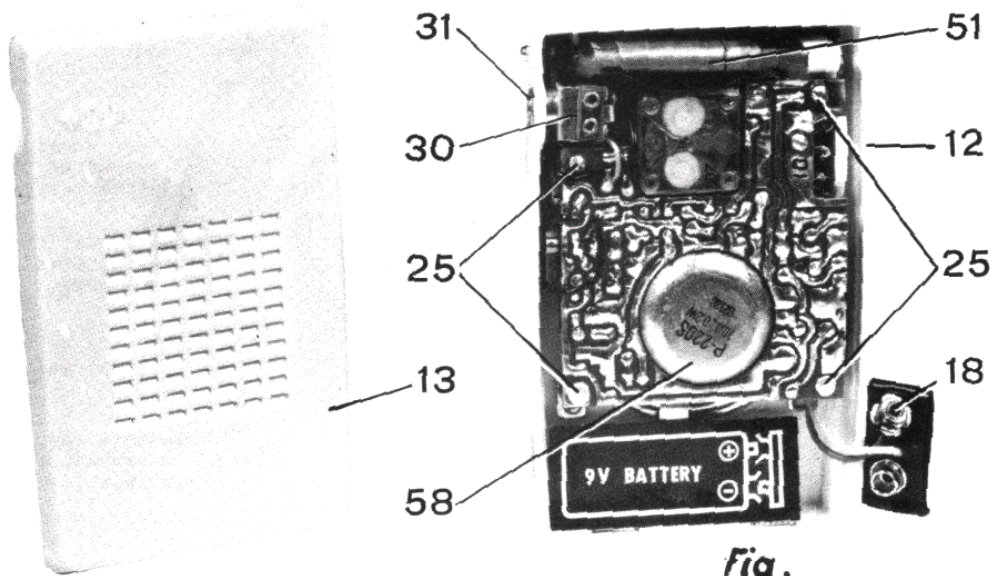


Fig. 5
Abb.



Fig. 6
Abb.

Caractéristiques

Karakteristieken

Daten

- Alimentation : batterie
- Voeding : batterij 9 V
- Speisung : Batterie

- Gamme d'ondes : 556 - 187,5 m (540 - 1600 kHz)
- Golfbereik
- Wellenbereich

- HP - LS - LS : $10 \Omega - \emptyset : 5 \text{ cm}$
- MF - MF - ZF : 455 kHz

- Puissance de sortie : 80 mW max.
- Uitgangsvermogen
- Ausgangsleistung

- Consommation : $\pm 15 \text{ mA}$
- Verbruik
- Verbrauch

- Dimensions : $64 \times 101 \times 28 \text{ mm}$
- Afmetingen
- Abmessungen

- Poids - Gewicht - Gewicht - 245 gr.

- Transistors : TR2 - AF 125
- Transistors : TR2 - AF 127
- Transistoren : TR3 - AF 127

- TR4 - AC 125
- TR5 - TR6 - $2 \times \text{AC 128}$
- X1 - OA 70

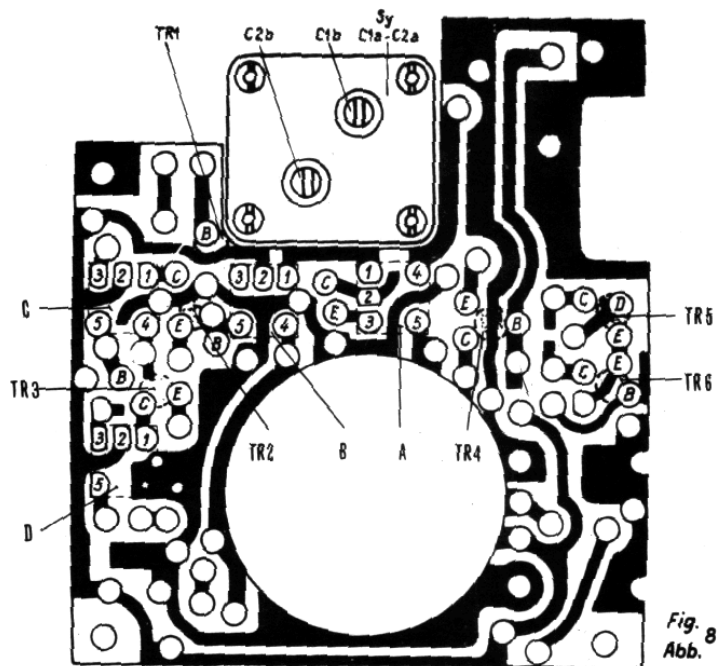
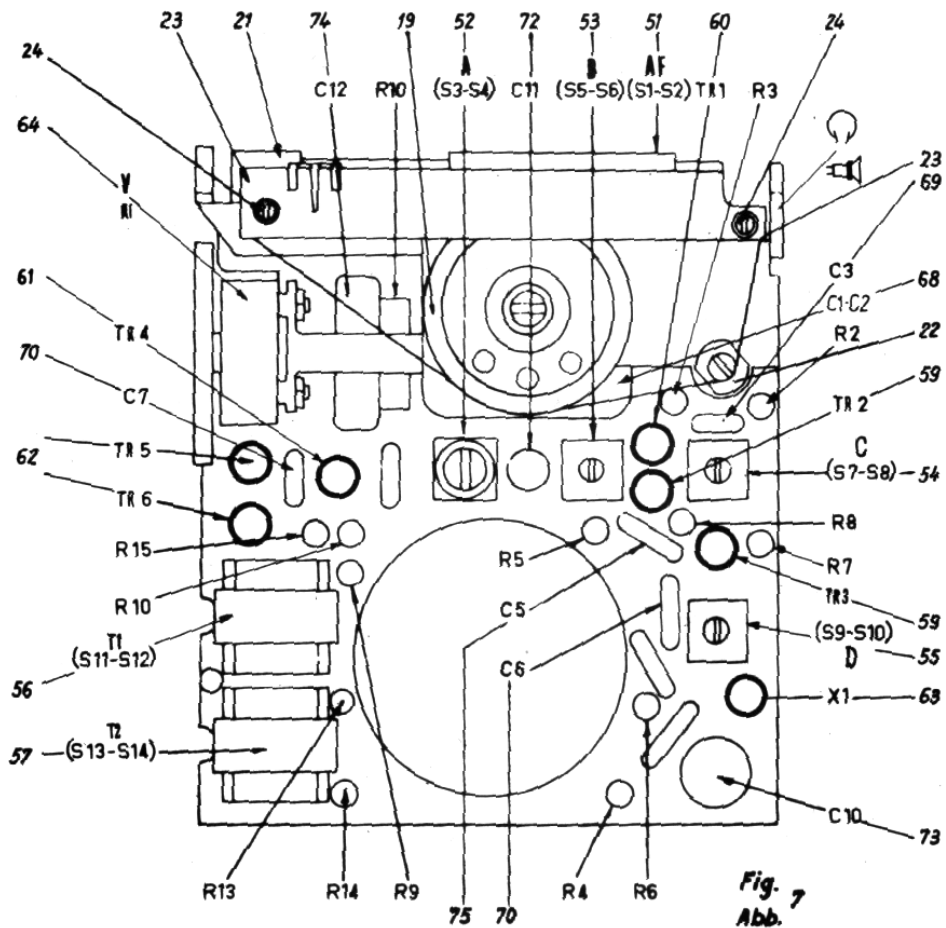


Tableau des réglages - Afregelingstabel - Tabelle der Einstellungen

	Condensateur variable Afstemkondensator Drehkondensator	Signal Signaal Signal	Régler au max. de sortie Afregelen op max. uitgangsspanning Abgleichen auf max. Ausgangsspannung
Circuits MF MF-kringen ZF-Kreise	min.	455 kHz	S9 - S10 S6 - S5 S8 - S7
Circuits HF HF-kringen HF-Kreise	max.	520 kHz	S3 - S4
	min.	1680 kHz	C2 B
	600 kHz	600 kHz	S1 - S2
	1500 kHz	1500 kHz	C1 B

S:	1. 2.	3. 4.	5. 5'	6.	7. 7'	8.	9. 9'	10.	11. 12.	13. 14.
C:	3. 1.	4. 5.	9. 13.	6.	7.	7.	11.	12.	10.	8.
R:	2. 16. 3. 17.	4.	5. 18.	7. 8. 6.	1. 9. 10. 11.	13. 15. 12. 14.				

